

Krásné Vánoce a hodně zdraví a pohody v novém roce **2011**
všem občanům přejí




Mgr. Ivan Adamec
starosta



Mgr. Tomáš Hendrych
místostarosta



Ing. Hana Horynová
místostarostka



Bc. Zdeněk Nýdrle
tajemník Městského úřadu Trutnov

a všichni zaměstnanci Městského úřadu Trutnov.

Děkujeme touto cestou všem členům zastupitelstva města a rady města, členům komisí a dalším za jejich práci, kterou v uplynulém roce přispěli k rozvoji našeho města.



Změna pracovní doby

Upozorňujeme občany města Trutnova, že v měsíci prosinci dojde ke změně pracovní doby na Městském úřadě v Trutnově. Ve dnech 23. 12. a 31. 12. 2010 bude městský úřad **UZAVŘEN**.

Pracovní doba od 27. 12. 2010

Inforecepce:

Pondělí	27. 12.	7.00 – 17.00 hod.
Úterý	28. 12.	7.00 – 17.00 hod.
Středa	29. 12.	7.00 – 17.00 hod.
Čtvrtek	30. 12.	8.00 – 14.30 hod.
Pátek	31. 12.	ZAVŘENO

Pokladna:

Pondělí	27. 12.	8.00 – 16.30 hod.
Úterý	28. 12.	8.00 – 12.00 hod.
Středa	29. 12.	8.00 – 16.30 hod.
Čtvrtek	30. 12.	8.00 – 12.00 hod.
Pátek	31. 12.	ZAVŘENO

Oddělení dopravně správních agend (AUTOSTYL):

Pondělí	27. 12.	8.00 – 17.00 hod.
Úterý	28. 12.	8.00 – 11.00 hod.
Středa	29. 12.	8.00 – 17.00 hod.
Čtvrtek	30. 12.	8.00 – 11.00 hod.
Pátek	31. 12.	ZAVŘENO

Rozšíření provozní doby na úseku dopravně správních agend

Od 1. ledna 2011 se rozšiřuje provozní doba pro veřejnost na detašovaném pracovišti Městského úřadu Trutnov (Horská 579), zajišťujícím dopravně správní agendy, o pátek a odpolední hodiny v úterý a ve čtvrtek:

Pondělí	8.00 – 17.00	
Úterý	8.00 – 11.00	13.00 – 15.00
Středa	8.00 – 17.00	
Čtvrtek	8.00 – 11.00	13.00 – 15.00
Pátek	8.00 – 11.00	13.00 – 14.30

Najdete v tomto čísle:

Majetkový odbor informuje – pronájem bytů | 4

POZOR! Změna při podávání žádostí o finanční příspěvek | 5

Přijímáme návrhy na udělení Kulturní ceny města a Sportovních cen města za rok 2010 | 5

Uzávěrka lednového čísla RL: 14. 1. 2011

SILVESTROVSKÝ OHŇOSTROJ

31. 12. 2010 od 23:45 hodin

Město Trutnov a Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas už tradičně všechny zvou na Silvestrovský ohňostroj, který se uskuteční na Krakonošově náměstí čtvrt hodiny před půlnocí. Poté již bude zbývat opravdu jen pár minut, abyste si připravili přípitek a mohli společně odpočítat poslední vteřiny roku 2010. Samotnou půlnoc ohlásí výstřel, který bude vypálen z děla Klubu vojenské historie Trutnov.

Tradičně bude také nezbytné provést některá organizační a bezpečnostní opatření:

- * 31. 12. bude od 20:00 hodin uzavřen průjezd spodní částí náměstí před radnicí
- * prostor vyhrazený před radnicí až téměř ke kašně by měl návštěvníkům akce jasně napovědět, že se jedná o místo, kam nemají přístup v zájmu vlastní bezpečnosti
- * pro veřejnost bude večer a už i část dne uzavřen průchod pod podloubím radnice, stejně tak prostory radnice budou přístupné pouze pořadatelům akce
- * parkování aut na náměstí v místech k tomu určených nebude zakázáno, všem majitelům aut však doporučujeme, aby ve vlastní zájmu (a v zájmu svého autíčka) na Krakonošově náměstí od 20:00 hodin posledního dne roku neparkovali!

A tradičně ještě rada a prosba:

Pokud si na náměstí přinesete také vlastní rachejtle, nechte jejich odpálení až na dobu po skončení ohňostroje. Nebudete tak kazit podívanou sobě ani dalším přítomným. A předešlím - zkuste u toho taky trochu přemýšlet, abyste si uvědomili, kde své rachejtle odpálíte a zda nemůžete zranit někoho dalšího (vždyť na náměstí bývají i malé děti!).

Přejeme Vám, aby byl tento Silvestr skvělým zakončením letošního roku a zároveň veselým začátkem úspěšného roku 2011!

Zimní údržba v roce 2010 – 2011

Vážení občané,
připravili jsme pro vás několik důležitých informací, které se týkají zimní údržby na Trutnovsku v období 2010 až 2011 (ZÚ).

Město Trutnov je rozděleno celkem do 36 okruhů pro zajištění ZÚ.

O dvanáct okruhů vedlejších silnic se starají traktory, nákladní auta zajišťují tři okruhy, sedm strojů pečuje o údržbu chodníků, deset vozidel z vozového parku má na starosti úklid parkovacích a odstavných ploch, čtyři okruhy uklízejí zaměstnanci Technických služeb města Trutnov, s.r.o., (TS) manuálně. Podrobnější informace o činnosti TS najdete na internetových stránkách www.tstu.cz, kde je rovněž zveřejněn plán zimní údržby. V něm jsou podrobně uvedeny všechny udržované chodníky a komunikace.

Na ostatních silnicích, kde TS nepečují o zimní údržbu, je nutno přizpůsobit jízdu a chůzi stavu komunikace a povětrnostním podmínkám. Tímto se vyvarujete zbytečným úrazům, které by mohly nastat. V případě, že dojde k úrazu, je vhodné celou událost bezodkladně (pokud to umožní zdravotní stav, nejčastěji však po ukončení léčení) nahlásit majiteli komunikace případně chodníku nebo vyznamovat Městskou policii Trutnov nebo Policii ČR Trutnov a nezapomenout pořídit záznam o celé události.

Technické služby udělají maximum pro bezproblémový průběh zimního období.

Ing. Lumír Labík
jedenatel TST, s.r.o.

Zajímavý internetový projekt

Když zhruba před třemi lety vznikl internetový projekt Staré Trutnovsko, asi málokdo tušil, že se celé dílo rozroste do současných rozměrů. Ze skromného začátku, kdy bylo prezentováno pouze 9 obcí, mohou v současné době návštěvníci prohlížet několik tisíc historických obrázků již z téměř celého okresu Trutnov – obsaženo je již 62 historických míst. Mnoho pohlednic zachycuje místa, která by současníci hledali nebo poznali jenom ztěží.



Mezi nejnovější zajímavosti, na které bychom naše návštěvníky rádi upozornili, jsou propůjčené unikátní historické fotografie po lékařské rodině Hausdorf z Horního Starého Města, zachycující mnoho míst z obce, ale také dobové oblečení a další zajímavosti.

Návštěvníci si mohou v případě zájmu nechat zhotovit reprodukce obrázků a potěšit jimi své blízké.

Dále jsme pro příznivce zřídili stránku Starého Trutnovska na sociální síti facebook.com, kde informujeme o novinkách na webu.

Budeme velice rádi, pokud byste se chtěli podílet na rozšíření našich stránek, ať už propůjčením nebo prodejem historických artefaktů z našeho okresu. Byla by věčná škoda, aby byly tyto historické předměty nenávratně ztraceny, což se bohužel často děje.

Na závěr bychom rádi poděkovali všem našim věrným návštěvníkům a všem sponzorům, kteří se na provozu a rozšiřování našeho webu podílejí finančně.

Přijďte pobejt ... a kam? No přece na www.staretrutnovsko.cz

Jan Víšek

Základní škola R. Frimla



Vás srdečně zve na zápis do 1. třídy
20.1. 2011 od 14.30 do 18.00 hod.
21.1. 2011 od 13.00 do 17.00 hod.

Co Vás čeká?

Setkání s budoucími spolužáky a učiteli
Plnění pohádkových úkolů
Seznámení s prostory a vybavením školy

Těší se na Vás milé paní učitelky.
Vezměte s sebou OP a rodný list dítěte.
Další informace na telefonním čísle
499 813 073, 603 817 467, e-mail: skola@4zsrf.cz.

Milé děti, vážení rodiče,
zveme Vás na **Den otevřených dveří**
v úterý 11. ledna 2011



ZÁPIS do prvních tříd

pátek 21. ledna od 13 do 18 hodin 2011
sobota 22. ledna od 9 do 13 hodin 2011

ŠKOLNÍ PORADENSKÉ PRACOVISTĚ NABÍZÍ DALŠÍ SLUŽBY:

- logopedickou péči
- předškolní přípravu (od února každý čtvrtek pravidelná setkání budoucích prvňáčků i z jiných škol k cílenému odbornému vedení dětí
- kurz fonemického uvědomování, rozvíjení grafomotoriky, zrakového vnímání a matematických představ)

Těšíme se na Vás.

Vedení školy a pedagogický sbor
Další informace naleznete na www.zsvdomic.cz, telefon 499 813 076, 602 612 851.

Základní škola
Trutnov / Komenského 399

Zápis
do 1. tříd běžných a speciálních
20. - 21. ledna 2011
od 15 do 18 hod.

Vezměte si s sebou: rodný list dítěte a svůj občanský průkaz.

Den otevřených dveří
6. ledna 2011 jednotlivé prohlídky
v 15:00, 16:00 a 17:00 hod.

**ZÁKLADNÍ ŠKOLA
MLÁDEŽNICKÁ**

✓ kvalitní pedagogický sbor
✓ velký počet odborných učeben
✓ třídy s rozšířenou výukou informatiky, výtvarné výchovy, tělesné výchovy
✓ až 60 zájmových kroužků a kurzů (KZČ Eldorado)
✓ široká nabídka volitelných předmětů
✓ sport. kurzy a tábory na našem rekr. zařízení v Horním Bradle
✓ kvalitní stravování s možností výběru ze tří jídel

Zápis do 1. tříd
pá 21.1.2011 14 - 19 hod. so 22.1.2011 8 - 12 hod.
K zápisu vezměte svůj občanský průkaz a rodný list dítěte,
popřípadě vyplněný dotazník k zápisu (je k dispozici na www.strankach.skoly).

Mateřské centrum KAROLínka

Leden 2011
Náchodská 359
www.mckarolinka.cz



Veselé Vánoce Vám chceme přát, aby měl člověk člověka rád, aby jeden druhému víc štěstí přál, aby ten nový rok 2011 za to stál. To Vám přeji maminky a děti z mateřského centra.

Pravidelný provoz 9.00 - 15.00

- Pondělí** Volná herna pro maminky s dětmi
10.00 Cvičenko – cvičení rodičů s dětmi (popl. 10,- Kč)
12.30 Čteníčko – pohádka po obědě
17.00 Bříšni tance
- Úterý** Volná herna pro maminky s dětmi
10.00 Zpívanky – rytmické písničky s kytarou a dalšími hudebními nástroji
12.30 Čteníčko – pohádka po obědě
17.00 Odpolední volná herna
- Středa** Volná herna pro maminky s dětmi
10.00 Zpívanky – rytmické písničky s kytarou, tanečky
12.30 Čteníčko – pohádka po obědě
15.00 - 16.00 – Aškolička
- Čtvrtek** Maminky s kojencí, těhotné
17.00 cvičení PILATES, lektor M. Slavíková
- Pátek** Volná herna pro maminky s dětmi
10.00 Výtvarná dílna (popl. 10,- Kč)
12.30 Čteníčko – pohádka po obědě

Nabízíme možnost **objednání oběda**, buď přímo v MC, nebo do 7. hodiny téhož dne na tel. 737 858 535. Jídelní lístek naleznete na našich webových stránkách www.mckarolinka.cz.

Pravidelně dle Vašeho zájmu si u nás můžete dopřát příjemnou **RELAXAČNÍ MASÁŽ** či **KOSMETIKU** – objednávky v MC.

POKRAČUJE:

PILATES pod vedením lektorky Markéty Slavíkové. Každý čtvrtek od 17 hod. S sebou ručník a sportovní oblečení, prosíme o potvrzení případné neúčasti na tel. 777 210 251.
KURZ PATCHWORKU, info tel. 775 105 149, 605 545 160
KURZ ŠITÍ PANENEK Z OVČÍ VLNY, info pí Bartoňová, tel. 606 171 014

SLEVY PRO RODINY S DĚTMI – všichni, kdo chcete získat zdarma kartu **RODINNÝ PAS** a u vybraných poskytovatelů získat slevu ve výši 5 - 50 %, hláste se v MC u koordinátorek.

HUDEBNÍ STAVEBNICE – netradiční výuka základů hudby prostřednictvím lidových písní a zhuďebněných říkadel. Vhodné jako samostatné hudební vzdělání, později možné doplnit výukou hry na další hudební nástroje. Výuka probíhá v malém kolektivu dětí v počtu 6 - 10.

První informativní schůzka zdarma, výuka každou středu od 16 hod.

Kontakt: D. Tvrđíková, tel. 603 150 473, draagon@centrum.cz

Aškolička – angličtina pro nejmenší (3 - 6 let). Hra, používání všech smyslů, řeči těla a poslechu angličtiny jsou hlavní cíle výuky, které dětem pomohou vytvořit si pozitivní přístup k jazyku. Podpoří zájem a zajistí motivaci. Každou středu od 15 do 16 hod.

Kurz výroby šperku, malování na hedvábí, výroba zvířátek z ponožek. Kdykoliv na požádání během provozu MC.

PŘIPRAVUJEME:

Bříšni tance aneb pravidelné setkávání s orientálním tancem. Každé pondělí od 17 hod. Cena dle ceníku pobytového MC. S sebou pohodlný oděv na tanec.

„Pojďme hledat cestu ke svým dětem“ – poslední sobotní interaktivní seminář pro rodiče v termínu 8.1. 2011 od 9 do 15 hod. v MC. Více informací v MC nebo na: www.mckarolinka.cz.

PODĚKOVÁNÍ:

V roce 2010 mělo mateřské centrum KAROLínka 2759 návštěvníků, kterým tímto děkujeme za projevenou sounáležitost.

Děkujeme i městu Trutnov za jeho podporu, které si velmi vážíme a doufáme, že v následujícím roce budeme ve vzájemné a plnohodnotné spolupráci pokračovat.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Všechny naše pořádané kurzy, cvičení apod. jsou přístupné široké veřejnosti, nejen maminkám na mateřské dovolené!

Bližší informace o všech aktivitách a provozu poskytuje Š. Linková, tel. 737 335 651.

Za mateřské centrum KAROLínka
Bc. Šárka Linková
Ing. Hana Cinková

KRÁTCE

Klub zdraví Trutnov

zve všechny příznivce zdravého životního stylu na setkání u tématu **OSTEOPORÓZA**, 3. 1. 2011 v 17.30 hod., budova CASD, ul. M. Majerové 86/10 (za nemocnicí). Občerstvení zajištěno.

Témata na rok 2011: 7. 2. láska jako životní styl – úvod, 7. 3. láska jako životní styl – 1, 4. 4. láska jako životní styl – 2, 2. 5. přátelství – základ duchovního zdraví, 5. 9. cvičení s Magdou, 3. 10. léčíme se potravinami, 7. 11. imunita a životní styl, 5. 12. předvánoční koncert.

Více na: <http://ceskesdruzeni.cz/sbory/trutnov>

ŠKOLNÍ PORADENSKÉ PRACOVISŤE Kurz předškolní přípravy

Je určen všem dětem, které půjdou do první třídy a především:

- jsou v logopedické péči,
- s nerozvinutým fonematickým vnímáním (neurčí první a poslední hlásku ve slově),
- s těžší adaptací na nové prostředí a lidi,
- mají nebo měly odklad povinné školní docházky,
- nechodí do školky.



Kurz se bude konat pravidelně každý čtvrtek od února do června v **ZŠ V Domcích**.

Na první setkání se těšíme ve čtvrtek 3. února 2011 v 15.30 až 16.30 hod. v posluchárně školy.

S sebou si děti vezmou jen přezůvky, ostatní pomůcky dostanou. V kurzu budeme rozvíjet fonematické vnímání, které je důležité při nábízení čtení a psaní, dále zrakové vnímání, grafomotorické cvičení a matematické představy.

Do kurzu se mohou hlásit i děti, které jsou zapsány v jiné základní škole.

Půlroční poplatek předpokládáme 460 Kč. Další informace naleznete na www.zsvdomcich.cz, telefon: 499 813 076, 602 612 851 (Mgr. E. Junová).

Trutnovští skauti
letos opět přivezou vlakem

BETLÉMSKÉ SVĚTLO PRO TRUTNOV 2010

Středisko HRANIČÁŘ Trutnov

Více informací na

<http://hranicar.skauting.cz/>

Pozvánka na Taneční bál

Sdružení občanů Voletín zve všechny příznivce dobré zábavy a tance na Taneční bál, který se uskuteční v sobotu 19. února 2011 od 20.00 hod. v místní restauraci.

K tanci a poslechu hraje hudební trio Miroslava Vosáhla, cena vstupenky je 130,- Kč.

Těšte se na nové prostředí, občerstvení, předtančení a tombolu. Předprodej vstupenek bude zahájen 14. ledna, každý pátek od 20.30 hod. ve výčepu místní restaurace Voletín.

Těšíme se na Vás!
SoV

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Matriční události v listopadu 2010

V měsíci listopadu se v Trutnově narodilo celkem 49 dětí, z toho bylo 16 dětí trutnovských, 9 chlapců a 7 děvčat.

Dne 6.11., 13.11., 16. a 20.11. se na radnici konaly malé slavnosti vítání dětí do života. Celkem bylo do pamětní knihy zapsáno 51 nových trutnovských občánků.

V listopadu zemřelo v Trutnově 26 lidí, z toho bylo 9 našich občanů, 7 mužů a 2 ženy.

Byly uzavřeny 4 sňatky.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích celkem 48 občanů s kytičkou a malým dárkem. Všem jubilantům ještě jednou blahopřejeme.

Komise pro občanské záležitosti přeje všem Trutnovanům krásné, spokojené a klidné Vánoce a v nadcházejícím roce pevné zdraví, hodně štěstí a spokojenosti.

Věra Ouhrabková
ved. odd. matriky a evid. obyvatel

Tříkrálová sbírka

Po adventu a svátcích uzavírá vánoční dobu svátek Tří králů. V prvních lednových dnech tak opět do ulic vyjdou koledníci převlečení

za mudrce z dálného východu, aby připomněli starou lidovou tradici, která u nás v minulých letech téměř zanikla. Česká charita pomohla po roce 1989 tradici znovu oživit a navíc jí dala i nový smysl. Kromě připomenutí dávného zvyku, kdy koledníci chodili od domu k domu, zpívali koledy a za drobné dárky požehnali obydlím nápisem K+M+B, dnes oslovuje touto cestou charita všechny, kteří chtějí pomoci potřebným. Koledníci se zapečetěnými kasičkami s logem charity se na vás budou ve dnech 3. - 10. ledna obracet s prosbou o finanční příspěvek, za který obdržíte drobnou pozornost. Větší odměnou vám ale bude vědomí, že jste přispěli těm, kteří to opravdu potřebují. Trutnovská charita organizuje tříkrálovou sbírku již po jedenácté a výtěžek té letošní bude věnován na domácí pečovatelskou službu, která pro mnoho starších, nemocných nebo zdravotně postižených znamená jedinou šanci, jak i přes svůj hendikep zůstat doma, v prostředí, které je pro většinu z nás samozřejmostí. Část vybraných prostředků již tradičně poputuje i na humanitární účely.

Za Oblastní charitu Trutnov
Věra Kmochová Podolníková

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto bytů:

Trutnov – Spojka čp. 142

/objekt na st. p. 83 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 9,33 m², pokoj 26,93 m², standardní byt, číslo bytu 1, 1. podlaží. Součástí bytu je WC + koupelna 3,76 m², předsíň 3,43 m² a sklep 25,13 m². Topení etážové plynové.

Měsíční nájemné: 3 538,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 1. 2011 v 8.00 hod. přímo na místě.

Trutnov – Spojka čp. 142

/objekt na st. p. 83 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 11,54 m², pokoj 18,46 m², standardní byt, číslo bytu 2, 1. podlaží. Součástí bytu je WC 1,31 m², koupelna 3,76 m², předsíň 5,91 m² a sklep 14,74 m². Topení etážové plynové.

Měsíční nájemné: 4 311,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 1. 2011 v 8.00 hod. přímo na místě.

Trutnov – Bulharská čp. 56

/objekt na st. p. 72 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 8,85 m², 1. pokoj 17,00 m², 2. pokoj 10,65 m², standardní byt, číslo bytu 5, 3. podlaží. Součástí bytu je WC + koupelna 3,65 m², předsíň 4,65 m², spíž 0,78 m², sklep 13,65 m² a půda 6,10 m². Topení etážové plynové.

Měsíční nájemné: 3 367,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 1. 2011 v 8.20 hod. přímo na místě.

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 128

/objekt na st. p. 91 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 21,89 m², 1. pokoj 20,53 m², 2. pokoj 14,21 m², standardní byt, číslo bytu 6, 3. podlaží. Součástí bytu je WC 1,35 m² (mimo byt, pod vlastním uzamčením), koupelna 3,96 m² a předsíň 8,75 m². Topení etážové plynové.

Měsíční nájemné: 3 647,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 1. 2011 v 8.40 hod. přímo na místě.

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 22

/objekt na st. p. 26/1 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 28,80 m², 1. pokoj 41,23 m², 2. pokoj 27,38 m², standardní byt, číslo bytu 4, 3. podlaží. Součástí bytu je WC + koupelna

4,80 m², předsíň 5,80 m², spíž 3,45 m² a kůlna 4,35 m². Topení dálkové.

Měsíční nájemné: 5 975,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 1. 2011 v 9.00 hod. přímo na místě.

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 124

/objekt na st. p. 192 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 17,90 m², pokoj 17,60 m², hala 11,88 m², standardní byt, číslo bytu 5, 2. podlaží. Součástí bytu je WC 1,40 m², koupelna 4,60 m², předsíň 5,60 m² a spíž 1,40 m². Topení etážové plynové.

Měsíční nájemné: 3 042,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 1. 2011 v 9.20 hod. přímo na místě.

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 69

/objekt na st. p. 114 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 18,80 m², 1. pokoj 27,63 m², 2. pokoj 24,75 m², standardní byt, číslo bytu 1, 2. podlaží. Součástí bytu je WC + koupelna 4,05 m², předsíň 13,68 m², spíž 4,16 m², komora 31,86 m² a sklep 1,80 m². Topení etážové elektrické.

Měsíční nájemné: 6 538,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 1. 2011 v 9.40 hod. přímo na místě.

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 69

/objekt na st. p. 114 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 33,14 m², pokoj 34,39 m², hala 15,60 m², standardní byt, číslo bytu 2, 3. podlaží. Součástí bytu je WC 1,68 m², koupelna 9,35 m², předsíň 9,79 m², spíž 7,52 m², komora 6,88 m² a půda 2,00 m². Topení etážové elektrické.

Měsíční nájemné: 6 157,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 1. 2011 v 9.40 hod. přímo na místě.

Trutnov – Havlíčkova čp. 6

/objekt na st. p. 7/1 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 4,00 m², pokoj 28,00 m², standardní byt, číslo bytu 4, 3. podlaží. Součástí bytu je WC + koupelna 6,80 m² a sklep 3,24 m². Topení etážové elektrické.

Měsíční nájemné: 2 168,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 1. 2011 v 10.00 hod. přímo na místě.

Výše uvedené byty se budou pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet měsíční nájemné a zároveň předplacení nájemného. Předplacení nájemného musí být nabídnuto minimálně ve výši 50 000,- Kč. Bude

se posuzovat měsíční nájemné. V případě rovnosti nabídek se bude posuzovat i výše předplacení nájemného.

Trutnov – M. Gorkého čp. 261

/objekt na st. p. 1996 v kat. úz. Trutnov, městská část Krybllice/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 7,85 m², 1. pokoj 21,80 m², 2. pokoj 14,95 m², standardní byt, číslo bytu 11, 5. podlaží. Součástí bytu je WC + koupelna 4,55 m², předsíň 6,25 m² a sklep 2,85 m². Topení dálkové.

Měsíční nájemné: 2 851,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 1. 2011 v 10.30 hod. přímo na místě.

Byt M. Gorkého 261 o vel. 1+2, standardní byt, se bude pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet předplacení nájemného. Předplacení nájemného musí být nabídnuto minimálně ve výši 50 000,- Kč.

Tiskopisy na pronájmy těchto bytů jsou k dispozici na internetových stránkách, v inforepci a na bytovém oddělení MěÚ Trutnov.

Žádosti je možné podat do 7. 1. 2011 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 11. 1. 2011 v 8.15 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Blíží informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ, čís. dveří 409 (pí Illnerová - tel. 499 803 282).

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

Finanční odbor připomíná

Blíží se poslední den roku a s ním i čas silvestrovského veselí a zábav. Již nyní začínají majitelé restaurací a jiných zábavních podniků nabízet na tyto akce vstupenky v předprodeji. Zapomínají ale na splnění oznamovací povinnosti ve vztahu k místnímu poplatku ze vstupného, kterou musí učinit u finančního odboru MěÚ Trutnov, a současně předložit ke kontrole a k dalšímu označení vstupenky s udanou cenou, datem konání akce a názvem pořadatele. V případě, že je součástí vstupného i úhrada za konzumaci, je třeba ji jasně oddělit od ostatního vstupného. Pokud je současně uspořádána tombola, je rovněž nutné požádat o její povolení. Nejpozději do 10 dnů po konání akce pak pořadatelé provedou vyúčtování poplatku ze vstupného, který činí 10 % z úhrnné částky vybraného vstupného. Stejná pravidla platí i pro pořadatele zábav, plesů a karnevalů, jejichž konání se bude organizovat v nastupující sezóně.

Příslušné tiskopisy jsou k dispozici na finančním odboru nebo na webových stránkách města.

Alena Troblová
finanční odbor

V současné době město Trutnov nabízí pronájem nebytového prostoru:

Na základě usnesení rady města v Trutnově č. j. 2010-1112/21 ze dne 22. 11. 2010 zveřejňujeme záměr města pronajmout nebytový prostor:

Trutnov – Dlouhá čp. 644

/objekt na st.p.č. 1412 v kat. úz. Horní Staré Město/

Jedná se o nebytové prostory umístěné v I. NP o celkové výměře 47,97 m² (1 prodejna 38,36 m², 1 šatna 5,61 m², 1 úklidová komora 1,80 m² a 1 WC 2,20 m²).

Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře, provozovny služeb.

Úvodní cena pro jednání:

2 190,- Kč/m ² /rok	za prodejnu, kancelář
1 095,- Kč/m ² /rok	za provozovnu služeb
685,- Kč/m ² /rok	za šatnu, úklidovou komoru, WC

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno. Nebude povoleno provozování kasina, herny, videoterminalu a sázkové kanceláře.

Žádosti je možné podat do:
10. 1. 2011 do 14.00 hod.

Veřejné otevírání obálek:

11. 1. 2011 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucí ve výši 10 000,- Kč na účet města, vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620470, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem nebytového prostoru žadatel přiloží doklad o složení kaucí a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kaucí. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Žádost je možné podat na předepsaném formuláři tak, aby ji adresát obdržel nejpozději do doby možnosti podání žádosti. V žádosti uveďte identifikační číslo organizace, případně přiložte kopii živnostenského listu nebo výpisu z obchodního rejstříku. (Součástí nájemní smlouvy bude kopie živnostenského listu nebo výpis z OR.) Žádost je možno vyzvednout v Informační recepci MěÚ, na www.trutnov.cz – v příloze, příp. na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č. dveří 409 (pí. Veselá - tel. 499 803 283). Cenová nabídka musí být v žádosti vyjádřena číselnou hodnotou.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MěÚ Trutnov, INFO-RECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTOR, Trutnov – Dlouhá čp. 644, „NEOTVÍRAT“.

Po dobu vyvěšení nabídky má žadatel možnost dávat písemné připomínky a námítky, nejpozději však do doby možnosti podání žádosti, jinak k nim nemusí být brán zřetel.

Na pronájem nebytového prostoru není právní nárok, město Trutnov si vyhrazuje právo odstoupit od tohoto záměru.

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

Přijímáme návrhy na udělení Kulturní ceny města a Sportovních cen města za rok 2010

Jako každoročně vyzývá město Trutnov příznivce kultury v Trutnově a okolí, aby na MěÚ v Trutnově písemně oznámili jména jednotlivců nebo kolektivů, kteří významně přispěli ke kulturnímu životu ve městě v roce 2010 nebo městu přinášejí trvalé hodnoty v oblasti umění, zájmové umělecké činnosti, případně v dalších kulturně-společenských aktivitách.

Kulturní cena se uděluje jednotlivci s odměnou 10 000 Kč nebo kolektivu s odměnou 20 000 Kč.

Návrh musí obsahovat:

- jméno a bydliště kandidáta,
- kulturní oblast,
- konkrétní dosažené výsledky nebo stanovení přínosu pro město,
- jméno, bydliště a podpis navrhovatele.

Návrhy je možno podat písemně do 15. 1. 2011 na podatelnu MěÚ v Trutnově.

Příznivci sportu mohou písemně oznámit jména těch sportovců, sportovních kolektivů, trenérů, cvičitelů i rozhodčích, kteří se v roce 2010 nejvíce přičinili v oblasti rozvoje sportu a tělovýchovy se záměrem trvale podporovat sportovní dění ve městě.

Návrh musí obsahovat tyto náležitosti:

- jméno a bydliště kandidáta,
- sportovní oblast,

- konkrétní dosažené výsledky nebo stanovení přínosu pro město,
- jméno, bydliště a podpis navrhovatele.

I tyto návrhy je možno podat písemně do 15. 1. 2011 na podatelnu MěÚ v Trutnově.

-rl-

POZOR!

Změna při podávání žádosti o finanční příspěvek

Upozorňujeme všechny zájemce o finanční příspěvek od města Trutnova, že Zastupitelstvo města Trutnova schválilo dne 13. 12. 2010 nové „Zásady pro poskytování a čerpání veřejné podpory“.

Nové „Zásady“ jsou zveřejněny na webových stránkách města (právní předpisy/řády, statuty, zásady) pod číslem 3/2010.

Před podáním žádosti je nutné důkladně se s novým materiálem seznámit. Vyplněné žádosti včetně příloh se podávají městu prostřednictvím podatelny Městského úřadu Trutnov.

-rl-

OZNÁMENÍ

Rada města v Trutnově na své 21. schůzi dne 22. listopadu 2010 přijala usnesení č. 2010-1188/21, kterým souhlasila s výpisem nabídkového řízení pro výběr organizátora na pořádání farmářských trhů v roce 2011 na městské tržnici v ul. Poštovní, v k. ú. Trutnov, za těchto podmínek:

- 1) minimální cena k jednání je 50,- Kč/místo
- 2) stánky budou jednotného typu, které dodá organizátor
- 3) trhy budou konány max. 2x týdně, v pátek od 8.00 do 17.00 hod. a v sobotu od 8.00 do 17.00 hod.
- 4) budou nabízeny pouze výrobky farmářů, pěstitelů a výrobců: čerstvá zelenina, mléčné, masné a pekařské výrobky, med, květiny, proutěné košíky, vazby ze sušených květin, keramika apod.



- 5) nebude povolen prodej bytového a módního textilu, obuvi, předváděcí služby ...

Nabídky zasílejte **nejpozději do 27. 1. 2011 do 12.00 hod.** Obálky budou otevírány v kanceláři č. 411 dne 28. 1. 2011 v 8.00 hodin. Žadatel, který podá svoji nabídku včas, má možnost zúčastnit se otevírání obálek v termínu výše uvedeném.

Na obálku uveďte adresu s heslem:

„Farmářské trhy“
„NEOTVÍRAT“

Městský úřad Trutnov – p. Šmída
Slovanské náměstí 165
541 16 Trutnov

Katastrální mapy na uvedené pozemky a bližší informace poskytuje majetkový odbor Městského úřadu v Trutnově, kancelář č. 411 ve 4. poschodí, tel. 499 803 286.

Každý je oprávněn podat nabídky, námítky nebo připomínky k uvedeným záměrům. Tyto adresujte na Městský úřad v Trutnově, majetkový odbor, Slovanské nám. 165, **nejděle do 27. 1. 2011 včetně.** Po zhodnocení nabídek konečné rozhodnutí přísluší radě a zastupitelstvu města.

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

OZNÁMENÍ

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 23. 9. 2010 přijalo usnesení č. 2010-157/4, kterým schválilo zveřejnění záměru prodeje **novým obecným zveřejněním** mimo „Zásady pro prodej ...“ bez uplatnění 20% slevy ze sjednané ceny, bez upřednostnění nájemce:

Jednotka č. 15/1 v čp. 15 v ul. Pražská (nebytový prostor)

v obci Trutnov, v k.ú. Trutnov, v části obce Horní Předměstí

na st.p. 223 190 m²
spolu se st.p. 223 190 m²

Minimální nabídková cena je 438 000,- Kč.

V domě jsou celkem dvě bytové jednotky a nebytový prostor, který je obsazen nájemcem. Nebytový prostor obsahuje prodejnu a sklad. K vlastnictví nebytové jednotky přísluší spoluvlastnický podíl o velikosti 222/1798 na společných částech budovy čp. 15 a spoluvlastnický podíl ve výši 222/1798 na stavební parcele č. 223. Celková výměra podlahové plochy na nebytové jednotce činí 22,2 m². Nebytový prostor je vytápěn lokálně plynovým topidlem a neobsahuje žádné sociální zařízení. Ve skladu je instalováno umyvadlo s malým el. průtokovým ohřevem vody.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení **kauce ve výši 10 000,- Kč**. Kauce je započitatelná do kupní ceny a bude zájemci vrácena v případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího. V případě odstoupení od nabídky ze strany kupujícího propadá kauce ve prospěch města. Kauce musí být složena na účet města, vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3629461, konst. symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby.

Nabídky označené „**Neotvírat!**“ s heslem „**15/1 Pražská**“ zasílejte v uzavřených obálkách na adresu MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov, 541 16, nejpozději **do 10. 1. 2011 – 12.00 hodin**. Nabídky lze podat i osobně. V nabídce uveďte navrhovanou cenu, způsob její úhrady, předpokládaný účel využití objektu, číslo účtu pro možnost vrácení kauce a kontaktní údaje. **K nabídce je nutné přiložit kopii dokladu o zaplacení kauce v požadované výši. Na nabídky, u nichž nebude kauce v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel.** **Zadatel může podat pouze jednu nabídku.**

Otevírání obálek s nabídkami se bude konat dne **11. 1. 2011 v 8.05 hodin** ve velkém sále v přízemí Městského úřadu v Trutnově. Zájemci mohou být přítomni. K záměru je také možno podat připomínky nebo námítky písemným podáním, nejpozději však do doby možnosti podání nabídky.

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 23. 9. 2010 přijalo usnesení č. 2010-159/4, kterým schválilo zveřejnění záměru prodeje **obecným zveřejněním** bez uplatnění 20% slevy ze sjednané ceny:

Budova bez čp./če. - jiná stavba zděné kolny v ul. Železničářská

v obci a k.ú. Trutnov, v části obce Střední Předměstí

na st. p. 5658 160 m²
spolu se st. p. 5658 160 m²

Minimální cena k jednání je 165 000,- Kč.

Jedná se o objekt zděných kůlen (21 ks) o tloušťce obvodové zdi 30 cm bez oken. Rozvody elektroinstalace nejsou provedeny. Střeška objektu je pultová s krytinou z vlnitého eternitu. Kolny jsou ve špatném technickém stavu.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení **kauce ve výši 10 000,- Kč**. Kauce je započitatelná do kupní ceny a bude zájemci vrácena v případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího. V případě odstoupení od nabídky ze strany kupujícího propadá kauce ve prospěch města. Kauce musí být složena na účet města, vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3629463, konst. symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby.

Nabídky označené „**Neotvírat!**“ s heslem „**kolny Železničářská**“ zasílejte v uzavřených obálkách na adresu MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov, 541 16, nejpozději **do 10. 1. 2011 – 12.00 hodin**. Nabídky lze podat i osobně.

V nabídce uveďte navrhovanou cenu, způsob její úhrady, předpokládaný účel využití objektu, číslo účtu pro možnost vrácení kauce a kontaktní údaje. **K nabídce je nutné přiložit kopii dokladu o zaplacení kauce v požadované výši. Na nabídky, u nichž nebude kauce v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel.**

Otevírání obálek s nabídkami se bude konat dne **11. 1. 2011 v 8.10 hodin** ve velkém sále v přízemí Městského úřadu v Trutnově. Zájemci mohou být přítomni.

K záměru je také možno podat připomínky nebo námítky písemným podáním, nejpozději však do doby možnosti podání nabídky.

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 23. září 2010 přijalo usnesení 2010-156/4, kterým schválilo prodej nemovitostí - domu čp. 142 na st. p. 10/1 v ulici Horská, spolu s pozemkem st. p. 10/1, v části města a k. ú. Horní Staré Město, v obci Trutnov, novým obecným zveřejněním mimo „Zásady pro prodej ...“ bez uplatnění 20% slevy ze sjednané ceny, bez upřednostnění nájemce, za nabídkovou kupní cenu 1 200 000,- Kč:

Dům čp. 142 Horská

v k. ú. Horní Staré Město, v obci Trutnov, v části obce Horní Staré Město
na st.p. 10/1 420 m² (bytový dům)
spolu se st.p. 10/1 420 m²

Minimální nabídková cena je 1 200 000,- Kč.

Jedná se o zděný dvoupatrový nepodsklepený objekt. V domě jsou dvě volné bytové jednotky. Objekt je napojen na elektrický proud a veřejný vodovod. Splaškové vody jsou svedeny přes septik do veřejné kanalizace. Dům je ve špatném technickém stavu.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení **kauce ve výši 50 000,- Kč**. Kauce je započitatelná do kupní ceny a bude zájemci vrácena v případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího. V případě odstoupení od nabídky ze strany kupujícího propadá kauce ve prospěch města. Kauce musí být složena na účet města, vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3613452, konst. symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby.

Nabídky označené „**Neotvírat!**“ s heslem „**142 Horská**“ zasílejte v uzavřených obálkách na adresu MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan

Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov, 541 16, nejpozději **do 14. 2. 2011 – 12.00 hodin**. Nabídky lze podat i osobně. V nabídce uveďte navrhovanou cenu, způsob její úhrady, předpokládaný účel využití objektu, číslo účtu pro možnost vrácení kauce a kontaktní údaje. **K nabídce je nutné přiložit kopii dokladu o zaplacení kauce v požadované výši. Na nabídky, u nichž nebude kauce v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel.**

Otevírání nabídek bude provedeno dne **15. 2. 2011 v 8.05 hodin** v malém sále v suterénu městského úřadu. Žadatelé mohou být přítomni. Prohlídka objektu se uskuteční na požádání, po tel. domluvě.

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 28. 6. 2010 přijalo usnesení č. 2010-101/3, kterým schválilo zveřejnění záměru prodeje **obecným zveřejněním** mimo „Zásady pro prodej ...“ bez uplatnění 20% slevy ze sjednané ceny:

Budova čp. 510 Benešova (bývalý Klub ODEON)

v k.ú. Poříčí v Trutnova, v části obce Poříčí, v obci Trutnov
na st.p. 192/4 418 m² (bytový dům)
spolu se st.p. 192/4 418 m²

Nabídková kupní cena je 2 581 500,- Kč.

Jedná se o zděný nárožní dům v uliční zástavbě, částečně podsklepený, se sedlovou a pultovou střechou a s půdou. Dům je netypový, původně sloužil jako kino „OKO“, v roce 1994 byl přestavěn na „Klub ODEON“, později „DOK“. Od 1. 8. 2006 není objekt užíván. Objekt je napojen na přípojku el. energie, veřejného vodovodu, parovodu a na veřejnou kanalizační síť. Nemovitost není napojena na plyn. Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení **kauce ve výši 50 000,- Kč**. Kauce je započitatelná do kupní ceny a bude zájemci vrácena v případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího. V případě odstoupení od nabídky ze strany kupujícího propadá kauce ve prospěch města. Kauce musí být složena na účet města, vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3612455, konst. symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby.

Nabídky označené „**Neotvírat!**“ s heslem „**Benešova čp. 510**“ zasílejte v uzavřených obálkách na adresu MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov, 541 16, nejpozději **do 14. 2. 2011 – 12.00 hodin**. Nabídky lze podat i osobně. V nabídce uveďte navrhovanou cenu, způsob její úhrady, předpokládaný účel využití objektu, číslo účtu pro možnost vrácení kauce a kontaktní údaje. **K nabídce je nutné přiložit kopii dokladu o zaplacení kauce v požadované výši.**

Otevírání obálek s nabídkami se bude konat dne **15. 2. 2011 v 8.00 hodin** v malém sále v suterénu Městského úřadu v Trutnově. Zájemci mohou být přítomni.

Prohlídka objektu se uskuteční na požádání, po telefonické domluvě.

Bližší informace poskytuje majetkový odbor městského úřadu Trutnov ve IV. patře, kancelář č. 408, telefon 499 803 281, 499 803 279.

Pro vyhodnocení nabídek konečné rozhodnutí přísluší Zastupitelstvu města Trutnova.

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

V současné době město Trutnov nabízí pronájem nebytového prostoru:

Na základě usnesení rady města v Trutnově pod č.j. 2010-1114/21 ze dne 22. 11. 2010 zveřejňujeme záměr města pronajmout nebytový prostor:

Trutnov – Národní čp. 199 (restaurace)

/objekt na st.p.č. 991 v kat. úz. Trutnov, část města Střední Předměstí/

Jedná se o nebytové prostory v I. NP o celkové výměře 244,75 m² (2 restaurace 42,05 m² a 28,55 m², výčep – bar 10,10 m², kuchyně 53,70 m², kancelář 10,60 m², chodba u WC pro veřejnost 14,00 m², chodba u kuchyně a skladu 11,30 m², chodba u kanceláře 7,80 m², skládek u umývárny nádobí 2,40 m², přípravná – škra-bárna 3,05 m², sklad u kuchyně 5,45 m², sklad u WC pro veřejnost 4,20 m², WC muži – personál 3,50 m², WC ženy – personál 8,20 m², WC muži – veřejnost 8,60 m², WC ženy – veřejnost 9,40 m², umývárna nádobí 21,85 m²). Nebytové prostory se pronajímají za účelem provozování restaurace a baru.

Úvodní cena pro jednání: 240 000,- Kč/rok za celý nebytový prostor

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu ná-

jemného, za účelem provozování restaurace a baru. Nájemce bude hradit zálohy na služby spojené s užíváním nebytového prostoru, 1x ročně pronajímatel provede vyúčtování služeb. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno. Nebude povoleno provozování kasina, herny, videoterminálu a sázkové kanceláře.

Žádosti je možné podat do: **10. 1. 2011 do 14.00 hod.**

Veřejné otevírání obálek: 11. 1. 2011 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucí ve výši 24 000,- Kč na účet města, vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620471, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem nebytového prostoru žadatel přiloží doklad o složení kaucí a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kaucí. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Žádost je možné podat na předepsaném formuláři tak, aby ji adresát obdržel nejpozději do doby možnosti podání žádosti. V žádosti uveďte identifikační číslo organizace, případně přiložte kopii živnostenského listu nebo výpisu z obchodního rejstříku. (Součástí nájemní smlouvy bude kopie živnostenského listu nebo výpis z OR.)

Žádost je možno vyzvednout v Informační recepci MěÚ, na www.trutnov.cz – v příloze, příp. na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č.dv. 409 (pí Veselá - tel. 499 803 283). Cenová nabídka musí být v žádosti vyjádřena číselnou hodnotou.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v za-lepené obálce s adresou: MěÚ Trutnov, INFO-RECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTOR, Trutnov – Národní čp. 199 (restaurace), „NEOTVÍRAT“.

Po dobu vyvěšení nabídky má žadatel možnost dávat písemné připomínky a námítky, nejpozději však do doby možnosti podání žádosti, jinak k nim nemusí být brán zřetel.

Na pronájem nebytového prostoru není právní nárok, město Trutnov si vyhrazuje právo odstoupit od tohoto záměru.

Ing. Petr Kučera
vedoucí majetkového odboru

ZPRÁVY Z MĚSTA

AKTIVNÍ PODZIM TRUTNOVSKÝCH DIABETIKŮ

Letošní podzim byl pro trutnovskou územní organizaci Svazu diabetiků České republiky ve znamení zvýšené aktivity.

Na začátku měsíce září se předseda organizace a jednatel zúčastnili celostátního jednání Svazu diabetiků v Pardubicích, kde byly podrobně projednány nové směrnice pro činnost a pro hospodaření územních organizací. Návrhy směrnic byly velmi podrobně probírány a připomínky, na kterých se účastníci dohodli, byly do nich zapracovány. Na závěr jednání se sešel výkonný výbor a směrnice schválil. Nové směrnice odpovídají současnému stavu a potřebám činnosti naší organizace.

V říjnu se v malém sále městského úřadu našeho města uskutečnilo poprvé jednání krajské rady Svazu diabetiků ČR, kterého se zúčastnili předsedové územních organizací Královéhradeckého kraje, člen výkonného výboru SDČR za náš kraj Dr. Vlach a jako host Ing. Růžena Ryglová, předsedkyně krajské Rady seniorů ČR. Byly projednány aktuální problémy naší krajské organizace a možnosti spolupráce s krajskou Radou seniorů. Ing. Ryglová dále nabídla pomoc konzultačního centra pro seniory, o které byli naši členové informováni na členské schůzi. V průběhu jednání proběhla rovněž instruktáž pro nábor do systému IZIP - elektronické zdravotní knížky. V závěru vyslovil Dr. Vlach poděkování městu Trutnov a zejména starostovi Mgr. Ivanu Adamcovi, že toto jednání umožnil. V tomto měsíci se také uskutečnilo měření glykémie pro veřejnost v Zacléři.

V závěru měsíce se konala členská schůze, na které byla bilancována naše činnost v roce 2010 a připravované akce na příští rok. Největ-

ší úspěch má pravidelné cvičení pro diabetiky, které je stále více využíváno. Předseda poděkoval cvičitelkám Věře Libnarové a Danuši Novákové za jejich obětavé vedení cvičení. Rovněž kladně byl hodnocen průběh rekondičního pobytu v Deštném. V rámci schůze byli účastníci informováni o novince v aplikaci inzulínu – inzulínovém peru s pamětí.

Pro rok 2011 je znovu připraven rekondiční pobyt, bude pokračovat pravidelné cvičení a je připravována přednáška edukační sestry paní Divišové z Poděbrad o racionální výživě.

V listopadu jsme se poprvé zúčastnili v rámci akcí Světového dne diabetu pochodu proti diabetu ve Dvoře Králové společně s tamní územní organizací Svazu diabetiků. Účastníkům se akce líbila a dohodli jsme se na další spolupráci pro příští rok.

Závěrem bych chtěl výbor územní organizace poděkovat všem, kteří svoji práci přispěli k zajištění činnosti organizace, všem kteří ji podpořili, a to zejména městu Trutnov.

Svým členům a příznivcům přejeme šťastné prožití svátků vánočních a mnoho štěstí a zdáří do nového roku 2011.

Výbor územní organizace Trutnov Svazu diabetiků ČR

Soutěž předlékařské první pomoci

Dne 25.11. 2010 se na Vyšší odborné škole zdravotnické a Střední zdravotnické škole v Trutnově konal již 11. ročník soutěže v předlékařské první pomoci pro žáky základních škol. Podobné akce pomáhají rozšířit vědomosti dětí při poskytování první pomoci a motivují je k dalšímu vzdělávání v této oblasti.

Soutěžilo se již tradičně ve dvou kategoriích – starší žáci (6. – 9. třída) a mladší žáci (3. – 5. třída). Celkem se zúčastnilo 15 tříčlenných družstev (5 mladších a 10 starších). Obsahem soutěže byl písemný test a modelová situace, při které měli soutěžící například ošetřit zraněný kotník mladé dívky, která na něj špatně došlápla, nebo pomoci starší ženě, která se při snídani začne dusit jídlem. Figuranty byli studenti 4. ročníku oboru zdravotnický asistent. V komisi zasedly, kromě odborných učitelek, také studentky 3. ročníku oboru zdravotnické lyceum, vítězky školního kola soutěže PPP.

Akce se vydařila a potěšilo nás, že znalosti a dovednosti některých soutěžících družstev byly téměř na profesionální úrovni.



Výsledky soutěže:

Družstva mladších žáků: 1. místo ZŠ Úpice Lány, 2. místo ZŠ Malé Svatoňovice, 3. místo ZŠ a MŠ Pilníkov

Družstva starších žáků: 1. místo ZŠ Jaroměř Na Ostrově, 2. místo ZŠ Bílá Třemešná, 3. místo ZŠ Úpice Lány 1

Eva Havelková
odborná učitelka

Dny otevřených dveří na České lesnické akademii v Trutnově

Jako každoročně pořádáme dny otevřených dveří. Konají se vždy v pátek 10. 12. 2010 a 7. 1. 2011 mezi 13.00 – 15.00 hod. v aule ČLA Trutnov a prostorách školy. Případní zájemci o studium mohou navštívit školu i po telefonické domluvě v jiných termínech.

Naše maturitní obory:

- lesnictví,
- mechanizace a služby,
- ekologie a životní prostředí.

Dále nabízíme střední vzdělání ukončené závěrečnou zkouškou: lesní mechanizátor.

Přijímají se chlapci a dívky, kteří mají ukončené základní vzdělání, a to bez přijímacích zkoušek v pořadí podle prospěchu z konce 8. a prvního pololetí 9. třídy.

Úspěšní absolventi mohou studovat na vysokých školách, případně pokračovat ve studiu na tříleté Vyšší odborné škole lesnické také zde v Trutnově.

Škola se může pochlubit i velkým zájmem o dálkové studium lesnictví, které už má 3 ročníky.

Praktickou výuku absolvují studenti na Školním poli s rozlohou přes 1200 ha. Zde je i areál nově budovaného Centra lesnického vzdělávání, který otevírá nové možnosti studia.

Ubytování a stravování je pro studenty zajištěno v moderní budově domova mládeže a v kvalitní jídelně školy.

Je postaráno o sportovní i o odbornou zájmovou činnost v různých kroužcích, například v trubačském kroužku, který znají i občané Trutnova z předvánočního vytrubování na Krakonošově náměstí. Studenti lesnické školy se mohou pochlubit tím, že od roku 1947 si vydávají studentský časopis Facír. K akcím, na něž se studenti každoročně těší, patří pořádání školních honů a společenských akcí. Hubertské zábavy a maturitní plesy školy jsou v Trutnově proslulé výbornou organizací, skvělou výzdobou a bohatou tombolou.

Mezinárodní styky s ostatními lesnickými školami ve světě mají dlouholetou tradici. Pro každou třídu se pořádají odborné exkurze, učební praxe a sportovní kurzy v zahraničí. Letos například se uskutečnily na Korsíku, do Rumunska, Chorvatska, Polska, Německa, Slovenska a Finska.

I v dalších letech bude potřeba pečovat o naše lesy a absolventi této školy najdou uplatnění nejen v České republice, ale mohou pracovat i v cizině. Naše obory doplněné výukou jazyků, znalostí informačních technologií a zvládnutím mechanizačních prostředků umožňují schopným a pracovitým absolventům uplatnit se v řadě oborů doma i ve světě.

Přijďte se k nám podívat, budete srdečně vítáni!

Česká lesnická akademie Trutnov

Základní škola kpt. Jaroše, Trutnov



ZÁPIS DO 1. TŘÍDY

pátek 21. 1. 2011 sobota 22. 1. 2011
15.00 – 18.00 hodin 9.00 – 12.00 hodin

Nabízíme:

- kvalitní pedagogický sbor, nově zrekonstruované třídy školy, výuka v interaktivních učebnách
 - ozdravné pobytové zájezdy k Jadraru
 - výukové a poznávací zájezdy do Londýna a Holandska
 - kroužky: přírodovědný, hra na flétnu, keramický, sportovní, kuželky, taneční, divadelní
 - možnost využití internetové učebny
 - sportovně-turistické kurzy pro 5. až 9. třídy
- S sebou přinést občanský průkaz a rodný list dítěte.**

Karate klub Trutnov při ZŠ kpt. Jaroše nabízí:

- tréninky KARATE – výuka bojového umění pro všechny věkové kategorie (od 5 let), které rozvíjí fyzickou, psychickou i morální stránku cvičenců, pod vedením kvalifikovaných trenérů
- tréninky SEBEOBRANY – výuka praktické sebeobrany od 15 let, vhodné jak pro muže, tak pro ženy pod vedením instruktorů s licenci
- klademe důraz na rozvoj kondičních schopností a nácvik nových pohybových dovedností přiměřených věku a možnostem každého cvičence
- závodní činnost ve sportovním karate (Český svaz karate) – KATA a KUMITE (dle pravidel WKF – World karate federation)
- Vaším dětem kvalitně vyplníme odpolední volný čas
- pořádáme sportovní soustředění, turnaje karate a další akce

V roce 2011 oslavíme již 30 let činnosti klubu v Trutnově. www.karatetrutnov.cz

Projekt dětské hřiště

V roce 2010 se podařilo zrealizovat projekt „Dětské hřiště“ na části školního pozemku, určeného pro péstitelské činnosti. První etapa projektu byla financována z prostředků Nadace ČEZ na podporu regionů ve výši 250 000,- Kč. Druhou etapu projektu finančně zajistíme po dobu tří let ve splátkovém kalendáři z poplatků za školní družinu.

Na jaře 2011 nás čeká rekonstrukce altánu a zahradní úpravy. Tím bude celý projekt ukončen a může sloužit volnočasovým aktivitám v odpoledních hodinách dětem ze školní družiny.



Seznam zájmových kroužků ve školním roce 2010 – 2011

1. Sportovní kroužek – Sportáček, lektor Jaroslav Mollinger
2. Sportovní kroužek – Sporták, lektor Jaroslav Mollinger
3. Kuželky, lektor Ladislav Němec
4. Taneční kroužek, lektor Walter Elschek ml. a asistenti
5. Hra na flétnu, lektorka Iva Janovská
6. Hra na kytaru, lektorka Petra Vočadlová
7. Angličtina hravě, lektorka Lenka Šrůtková

8. Keramická a řemeslná dílnička, lektorka Mgr. Taťána Kutinová
9. Keramická a řemeslná dílna, lektorka Mgr. Taťána Kutinová
10. Divadelní kroužek, lektorka Olivia Bandová
11. Přírodovědný kroužek, lektor Ing. Josef Drobný - pedagog na SLTS

Sandálky pro Afriku

Mateřská škola Srdíčko, Horská 282, Trutnov měla možnost zapojit se prostřednictvím jedné z maminek, paní Jany Michalíkové, do zajímavé akce nazvané „SANDÁLKY PRO AFRIKU“. Jejím cílem je vybrání sandálků pro školku KOBISALA NURSERY SCHOOL v Gambii, ve vesnici Sanyang, kterou navštěvuje přibližně 150 dětí ve věku 4 - 6 let. Do akce se může zapojit také Vaše dítě tím, že pošle pastelky a sešit se svým obrázkem a kontaktními údaji malému kamarádovi do Afriky. V gambijské školce konkrétně malý příjemeček Vašeho sešitu namaluje obrázek se svým jménem a po návratu Vám bude obrázek doručen. Smyslem celé akce je udělat velkou radost jednomu africkému dítěti a Vaše dítě bude mít kdesi v Africe jednoho vzdáleného kamaráda. Sbírká probíhá do Vánoc a bude v Sanyangu předána v lednu 2011 skupinou českých fandů a studentů afrického tance a hry na africké bubny djembe, kteří se zúčastní pravidelného workshopu tanců a bubnování.

Mgr. Radomíra Viková
MŠ Srdíčko

Nástrojaři z trutnovské průmyslovky adoptovali tygra ussurijského

Žáci třetího ročníku učebního oboru Nástrojaři ze Střední průmyslové školy, Trutnov se společně s třídním učitelem Mgr. Petrem Karajanem, DiS. rozhodli pro adopci ve dvorské ZOO. Před vlastní návštěvou ZOO a předáním finančního daru jsme museli vyřešit dvě základní otázky. Prvním úkolem bylo vybrat jeden z živočišných druhů, který v ZOO chovají. Demokratickou volbou získal nejvíce hlasů tygr ussurijský, který je největší žijící kočkovitá šelma. Druhá otázka spočívala ve výši finančního příspěvku, kterým jsme chtěli podpořit chov námi vybraného tygra. S přihlédnutím k faktu, že roční náklady na chov jednoho jedince se pohybují okolo 120 tisíc korun, jsme se dohodli na peněžité podpoře ve výši 5 tisíc korun.

Vlastní adopce proběhla dne 10. 12. 2010 přímo u venkovního výběhu tygra ussurijského. ZOO Dvůr Králové nad Labem zastupoval pan Čermák, který předal zástupci 3. A osvědčení o adopci. Naopak třídní učitel 3. A předal zástupci ZOO výše uvedený finanční obnos. Tím se žáci třetího ročníku oboru Nástrojaři stávají od 10. 12. 2010 do 9. 12. 2011 adoptivními rodiči kriticky ohroženého druhu živočicha. Kromě certifikátu, jména na adopčním panelu, ve výroční zprávě a na webu získali učňové dobrý pocit, že se můžou zprostředkovat podílet na zachráně konkrétního živočišného druhu. Věřím, že tento charitativní čin bude motivovat další jednotlivce i skupiny, kterým není lhostejný osud kriticky ohrožených živočichů chovaných v zajetí nebo žijících ve volné přírodě.

Mgr. Petr Karajan

Občanům po těžkém úrazu může pomoci projekt Amadeo

Stává se to. Nečekaný pracovní úraz či dopravní nehoda omezí zdravotní stav našich blízkých. Automobil či motocykl viníka způsobí vážnou újmu na zdraví a dotyčný nemusí být ani řidič, ale třeba jen chodec, aby se ocitl v nezáviděníhodné situaci.

Jak jednat v takové situaci, sděluje autor Projektu pomoci po těžkém úrazu Ing. Jan Malík. Náhradu lze požadovat dva až čtyři roky zpětně po úrazu, tedy až od roku 2006. Většina poškozených neví, že má zpravidla nárok na větší odškodné, než pojišťovna přiznala, a že je lze čerpat dodatečně. Mylně se také většina lidí domnívá, že bez předchozího úrazového pojištění nemůže žádat nic. Tak tomu právě není.

Projekt pomoci nabízí bezplatné telefonické konzultace občanům s trvalými následky po těžkém pracovním úrazu, po nezaviněné autotrhavě, u těžkých úrazů žáků a studentů ve škole, stejně tak při škodě způsobené pochybením lékaře. Konzultace jsou určeny také pozůstalým poškozených.

Bezplatné telefonické konzultace zahrnují poradenství v řešení situace po úrazu, objektivní zhodnocení již vyplaceného odškodného, posouzení lékařských posudků a bodového ohodnocení, nezávislou lékařskou konzultaci se znalcem z oboru a v případě nutnosti zprostředkované zastoupení poškozeného ve sporu s pojišťovnou. Finanční krytí případných právních služeb projektu se většinou sjednává s postiženým až po vyplacení odškodného pojišťovnou.

Telefonickou konzultací mohou občané sjednat na telefonu: 723 203 036 s Ing. Janem Malíkem, vedoucím projektu, nebo prostřednictvím e-mailu: nahradaskody@email.cz.

Co možná nevíte ...

Na vyplacení náhrady nemá vliv, zda poškozený měl v době úrazu sjednanou úrazovou nebo životní pojistku.

Spolujezdci viníka nehody (včetně rodinných příslušníků) mají plný nárok na náhradu škody na zdraví, ale viníka se jejich nárok po finanční stránce nikterak nedotkne.

Nárok na odškodnění má i chodec, který sám způsobí dopravní nehodu, když vstoupí do vozovky, bude mu však zohledněna případná spoluvina, nicméně má nárok na částečné plnění.

Zdroj: www.nahradaskody.net

Když středoškoláci podnikají ...

V letošním školním roce se Střední odborná škola podnikatelská Trutnov, s. r. o., zapojila do vzdělávacího programu „Studentská společnost JUNIOR ACHIEVEMENT“.

Společnost JUNIOR ACHIEVEMENT, o. p. s., byla v České republice založena v roce 1992 panem Tomášem Baťou. Posláním společnosti je rozvoj ekonomického vzdělávání, dovedností spojených s podnikáním a finanční gramotností. Program je orientován na osvojení tzv. přenositelných dovedností (např. komunikace, týmová spolupráce, manažerské rozhodování, prezentační dovednosti), které napomáhají k lepšímu uplatnění na trhu práce. Dále se snaží inspirovat mladé lidi a podporovat je v aktivním přístupu k životu.

Do programu se zapojili žáci 3. ročníku denní formy vzdělávání a na začátku školního roku vytvořili dvě studentské společnosti. Zvolili si jejich název, vytvořili logo, rozhodli se, jaký bude předmět jejich činnosti, a zvolili si vedení společnosti. Studentská společnost podniká jako sdružení fyzických osob bez právní subjektivity.

Požádala jsem prezidenty obou společností, Kristinu Šípkovou a Josefa Mádleho, o krátký rozhovor:

Představte nám, prosím, své společnosti:

KŠ: Naše společnost **FOR FUNNY** byla založena pro radost lidem. Vyrábíme menší dárkové předměty k Vánocům, Velikonočům nebo k Valentýnu za nízké ceny. Nechceme být „žrouty“ Vašich peněz, chceme udělat Vám i Vaším blízkým radost.

JM: Společnost **SMILE AGENCY** se věnuje především zajišťování marketingových služeb v oblasti kultury, sportu a vzdělávání. Dále se věnujeme nákupu a maloobchodnímu prodeji drobných upomínkových předmětů.

Představte nám, prosím, své společnosti již nějakou větší akci?

KŠ: Společnost **FOR FUNNY** se již veřejnosti představila ve dnech 9. a 11. prosince t. r. na Malých adventních trzích, které se konaly v prostorách společenského centra UFFO. Prodávali jsme zde vánoční výrobky a drobné dárky, které vytvořili žáci naší školy spolu s klienty Stacionáře pro zdravotně oslabené a tělesně postižené Trutnov. Výtěžek z prodeje bude věnován právě stacionáři na jeho další činnost.

JM: Nás velká akce teprve čeká. Společnost **SMILE AGENCY** pořádá v neděli 9. ledna 2011 od 17 hodin v kostele sv. Jana Křtitele ve Dvoře Králové nad Labem **Benefiční vánoční koncert**, na kterém zazní populární vánoční písně a koledy. Výtěžek z koncertu bude také věnován Stacionáři pro

zdravotně oslabené a tělesně postižené Trutnov. Menší akci už ale máme za sebou. Připravili jsme pro klienty stacionáře mikulášskou nadílku. Ve středu 8. prosince zavítal do prostor stacionáře Mikuláš se dvěma anděly a několika čerty a za koledu nebo básničku rozdával klientům drobné dárky.



Chystáte pro první měsíce roku 2011 nějaké další akce?

JM: Samozřejmě. Především se budeme podílet na realizaci maturitního plesu 4. ročníku naší školy, dále bychom rádi zorganizovali divadelní představení studentů pražské konzervatoře pro trutnovské školy, pro základní školy chystáme diskobruslení.

KŠ: Naše společnost se bude podílet na výzdobě maturitního plesu, čeká nás výroba a prodej valentýnských přáníček a v jarních měsících chceme udělat obyvatelům a návštěvníkům Trutnova radost prodejem velikonočního zboží.

Děkuji Vám oběma za rozhovor.

Blíže se s činností obou studentských společností, ale i s dalšími školními i mimoškolními aktivitami našich žáků můžete seznámit také v budově školy na dni otevřených dveří, který se bude konat ve čtvrtek 20. ledna 2011 od 12 do 17 hodin.

Mgr. Ivana Balánová
SOŠP Trutnov, s. r. o.



Středisko volného času, Trutnov

PF 2011



Příjemné prožití vánočních svátků, v nadcházejícím roce mnoho pracovních úspěchů, v osobním životě více volného času.

přeje tým pracovníků SVČ Trutnov

Život Trutnova v druhé polovině 18. století

Pro žádoucí rozvoj výroby a obchodu rakouské monarchie provedla Marie Terezie rozsáhlé změny i v měnové politice. Hospodářský život ztěžovalo mnoho různých mincí a jejich stále se měnící hodnota. Proto od roku 1750 dala razit nové mince s hodnotou 23,39 g stříbra. 10 tolarů odpovídalo 20 zlatým (florinům), jeden zlatý měl 60 krejcarů. Za sedmileté války s Pruskem byly zavedeny drobné měděné peníze, grešle s hodnotou jedné třetiny krejcaru. Naposledy byla grešle ražena v pražské mincovně v roce 1768 a je poslední mincí nesoucí tři zemské znaky Čech, Moravy a Slezska. Měděné grešle a krejcar Marie Terezie byly v podstatě prvními kovovými kreditními penězi raženými na našem území. Tyto drobné mince (pro malý rozměr se jim říkalo grešličky) neměly skoro žádnou hodnotu, jak to vystihuje lidové rčení „nestojí ani za zlamanou grešlí“. Výrazem chudoby bylo i přiznání „dal poslední groš“.

V roce 1762 byly městskou vídeňskou bankou vydány první papírové peníze ve formě dlu-

hopisů. Tyto bankovky bylo možno vyměnit za toлары. Ale jen za polovinu nominální hodnoty – zbývající polovina jen v dluhopisech. Papírové peníze pomohly státu zvládnout měnové nesnáze této doby.

Jaká byla kupní síla nové měny v druhé polovině 18. století? Hodně tenkrát bral ředitel mincovního úřadu – 600 zlatých ročně. Zedníci a tesaři se ale museli spokojit s denní mzdou kolem 20 krejcarů. Vůl byl na trhu k dostání za 40 až 60 zlatých, ovce za 2 zlaté. Oplocené hospodářské stavení o rozloze 16 arů za 2000 zlatých, menší stavení za 20 až 80 zlatých. V roce 1756 stála kráva 30 zlatých, husa 18 krejcarů, slepice 7 krejcarů, kopa vajec 20 krejcarů, sud piva 8 až 12 zlatých. Libra hovězího (asi půl kilogramu) byla za 4 krejcarů, korec pšenice (asi 93 litrů) za 4 až 7 zlatých, korec žita za 3 až 6 zlatých, korec ječmene za 2 až 5 zlatých a korec ovsa za 4.

Zavedenou měnu narušovalo falšování peněz, penězokazectví. To nebylo v minulosti

Trutnova nic nového. První záznam o tom je z roku 1517, kdy se ve sklepeních trutnovského hradu razily falešné mince, byli to nějaký Kyvasch, Kadrmás a Velký Polák. Vařili je pak ve smole, aby měly opotřebovaný vzhled. Po doznání vynuceném mučením byli vězňové v šatlavě Horní brány, za čas přikování na voze odvezeni do Prahy a upálení.

Z roku 1777 je doloženo jiné penězokazectví. Provinili se tím tři trutnovští občané – Josef Fiedler, Jan Marks a František Frinka. Před trestem upálení zaživa se spasili útěkem z vězení. Ale jen na čas. Po chycení jim byl 25. srpna změněn jejich krutý trest na deset let nucených prací pro obec. Popravě unikli jen díky zmírňovacím opatřením Marie Terezie v hrdelním soudnictví, která císařovna z humanitních důvodů prosazovala. Do té doby se padělání peněz trestalo deportací, usekáváním rukou, hozením zaživa do vařící vody a popravou. Považovalo se za velmi těžký zločin.

Antonín Just

SPORT

Děvčata jedou na republiku!

Žákyně 9. ročníku Základní školy Trutnov, Komenského 399, úspěšně reprezentovaly svou školu v basketbale v nově vzniklé kategorii VI. A. Tato kategorie je určena pro žákyně 9. tříd základních škol a 1. a 2. ročníky středních škol.

Po vydařeném okrskovém kole nastoupila děvčata v krajském kole na palubovce Gymnázia Trutnov výhradně proti zástupcům středních škol. Soupeřkami jim byla děvčata z Gymnázia Jaroměř, Gymnázia Jičín, Gymnázia Dobruška a pořádajícího Gymnázia Trutnov. Naše dívky si i přesto, že byly jedinými zástupkyněmi základních škol, s přehledem zajistily postup do bojů o republikové finále.

To se konalo v pátek 19. listopadu opět v hale Gymnázia Trutnov. Děvčata se měla utkat s vítězkami krajských kol z Libereckého a Středočeského kraje. Měla, ale dívky ze středních Čech nakonec do Trutnova nepřijely. A tak o postupujícím rozhodlo jediné utkání. Naším holkám se „do cesty“ postavila děvčata ze ZŠ Lesní z Liberce. Holčkám skvěle vyšla úvodní čtvrtina, kterou vyhrály o 17 bodů! Celé utkání pak v poklidu dovedly do vítězného konce – vyhrály 45:29!

Toto vítězství znamená, že děvčata budou opět po dvou letech reprezentovat naši školu na republikovém finále v basketbale. V roce 2009 skončily v brněnském finále Nestle Basket Cupu na výborném 3. místě! Letošní republikové finále kategorie VI. A se uskuteční ve dnech 18. - 20. ledna 2011 v Klatovech. Všem děvčatům děkujeme za skvělou reprezentaci a věříme, že nějaký pěkný výsledek je čeká i v druhé polovině ledna v Klatovech.

Karel Šiling

Agentura Petry Janovské
vás zve na DRUHÝ TRUTNOVSKÝ

ZUMBAton

velká tělocvična ZŠ Mládežnická v Trutnově, sobota 22. ledna 2011.

Časový harmonogram akce:

13.00 – 13.30 h.	prezence a zahájení
13.30 – 14.30 h.	zumba Marianna Turociová
14.30 – 15.00 h.	přestávka, tombola
15.00 – 16.00 h.	zumba Michal Němeček
16.00 – 16.20 h.	přestávka, tombola
16.20 – 17.30 h.	zumba Renáta Petráňková

Zima bude ještě dlouhá, tak se pojdte zahřát a zatančit si. Vstupenka je krásný dárek pod vánoční stromeček.

Předprodej zvýhodněných vstupenek zahájen za cenu 280,- Kč. Vstupenky od ledna 2011 v ceně 300,- Kč, na místě 330,- Kč bez záruky. AKCE - při zakoupení 9 ks vstupenek v předprodeji je desátá zdarma! Vstupenky jsou 2x slosovatelné o skvělé ceny. Občerstvení během akce zajištěno. Parkování před tělocvičnou, šatny a sprchy k dispozici. Více informací poskytuje Petra Janovská, tel. 721 451 977, <http://petula.janovska.sweb.cz/>

ZUMBA Fitness

16. ledna zatočí s vánočními kily tanec, zábava i pohyby

Pro velký zájem o ZUMBU Fitness přidáváme 16. ledna ještě dopolední lekci od 11 hodin. Neváhejte a zajistěte si svoje místo co nejdříve. Stojí za to přijít a cvičit s Michalem Šubrem a našim Petrossem, budete nadšené. Kde? V útulném a komorním prostředí sálu Národního domu vám zvednou náladu dva sympatičtí lektori.

Šubr Michal - poprvé v Trutnově, zumbuje od roku 2008, je vítězem hlasování o nejoblíbenějšího instruktora ZUMBY ČR.

Petros je vynikající lektor a populární instruktorka. Program: 10.45 - 11.00 prezence

11.00 - 11.30 Zumba s Michalem

11.30 - 12.00 Zumba s Petrossem

Cena: do 15. 1. 120 Kč, na místě akce (bude-li volné místo) 150 Kč.

Vstupenky, i dárkově balené, jsou v prodeji ve Školní 154 Trutnov (u kostela) nebo na hodinách Zumby každé pondělí 17.30 - 20.00 hod. v tělocvičně ZŠ kpt. Jaroše.

Martina Francová, tel. 777 286 810; www.k-studio.cz; fb zumba trutnov.

ZUMBA

Agentura Petry Janovské

150 minut NONSTOP s Petrou Červeňákovou
Sobota 5. 2. 2011 čas 13.00 - 15.30 hod., velká tělocvična ZŠ Mládežnická, HSM, Trutnov 2 (vstup do tělocvičny otevřen ve 12.20 hod.)

Petra Červeňáková je skvělá lektorka ZUMBY působící v Praze a okolí. Její hodiny zumbly jsou hodné taneční. Tepovou frekvenci zpravidla drží v aerobní zóně a jede opravdový intervalový trénink, takže s ní budete efektivně spalovat tuky. Z naší NONSTOP zumbly budete odcházet zcela jistě prohráté tancem, plné energie a pocitu příjemné prožití odpoledne. Prodej občerstvení zajištěn.

A pro potěšení je pro vás připraven ZUMBA-SHOP k nákupu originálního zumba oblečení. Vstupenky v předprodeji 220,- Kč, na místě 250,- Kč. Více informací a předprodej vstupenek na naše akce pro vás zajišťuje Petra Janovská, tel. 721 451 977, <http://petula.janovska.sweb.cz/>

ZUMBA S PAVLÍNOU

Každou neděli od 26.12. 2010 od 16.00 do 17.00 hodin v tělocvičně v areálu Na Nivách v Trutnově.

S sebou pohodlný oděv a obuv, pití a ručník.
Kontakt: Pavlína Nosková, e-mail: zumbapavlina@centrum.cz, tel.: 723 419 937, www.zumbapavlina.cz

SPORTOVNÍ ZAŘÍZENÍ

KRYTÝ BAZÉN - Vánoční provoz			
Den/datum	Bazén - veřejnost		Sauna, Fitness
Čtvrtek 23. 12. 2010		05.45 - 21.00	Beze změn
Pátek 24. 12. 2010		10.00 - 14.00	10.00 - 14.00
Pondělí 27. 12. 2010	05.45 - 13.00	14.00 - 20.00	Beze změn
Úterý 28. 12. 2010	05.45 - 13.00	14.00 - 21.00	Beze změn
Středa 29. 12. 2010	05.45 - 13.00	15.00 - 21.00	Beze změn
Čtvrtek 30. 12. 2010	05.45 - 13.00	14.00 - 21.00	Beze změn
Pátek 31. 12. 2010		10.00 - 14.00	10.00 - 14.00
Sobota 1. 1. 2011		14.00 - 20.00	14.00 - 20.00

Plavání kojenců a batolat

- od prosince 2010 nové kurzy -

Pondělí	14.00 - 18.30
Středa	11.30 - 13.30
Čtvrtek	12.00 - 15.00
Sobota	08.00 - 15.00

info: N. Lisá, mob. 736 677 236

Plavání rodičů s dětmi

- od ledna 2011 nové kurzy -

Čtvrtek	17.00 - 19.00
---------	---------------

info: J. Mošna, mob. 603 441 334

ZIMNÍ STADION - Vánoční bruslení		
23. 12. 2010	Čtvrtek	09.30 - 15.15
	Čtvrtek	20.00 - 21.30
25. 12. 2010	Sobota	09.30 - 15.30
26. 12. 2010	Neděle	09.30 - 15.30
27. 12. 2010	Pondělí	10.00 - 14.30
28. 12. 2010	Úterý	10.00 - 14.30
29. 12. 2010	Středa	09.30 - 14.30
30. 12. 2010	Čtvrtek	09.30 - 15.30
	Čtvrtek	20.00 - 21.30
31. 12. 2010	Pátek	09.30 - 15.30
2. 1. 2011	Neděle	09.30 - 15.30

více na www.lokotrutnov.cz/sportovni-zarizeni



ODDÍLY

PLAVÁNÍ

Morávková zazářila v polské Wroclawi, kde se konal XXI. ročník Memorialu M. Petruszewicza. Zde se zahraničními konkurentkami vybojovala 3 medaile - více na www.lokotrutnov.cz/oddily/plavani

BOX

Trutnovští boxeři se zúčastnili mezinárodního 19. ročníku Memoriálu Julia Tormy v boxu juniorů. Vít Štelzer přivezl medaili - více na www.lokotrutnov.cz/oddily/box

RICOCHET

27. 11. 2010 proběhlo MRV "MASTERS" na ricochetových kurtech v Jindřichově Hradci. Z oddílu ricochetu při TJ Loko Trutnov nás reprezentovali tito hráči: v kategorii +35 Rošťa Toman, Martin Nohejl, Miroslav Vesňan: v kategorii +45 Jirka Herda - více na www.lokotrutnov.cz/oddily/ricochet

MUAY-THAI

Oddíl HIGHLANDERS se zúčastnil II. kola MČR v thajském boxu a MMA nazvaného WINDY Cup. 4 bojovníci a 4 vítězství, z toho 2 před limitem - více na www.lokotrutnov.cz/oddily/muay-thai



ZUMBA

Nový oddíl TJ Loko má za sebou již první seminář s názvem PARTY in PINK. Zúčastnilo se ho na 90 „zubařek“ - více na www.lokotrutnov.cz/oddily/zumba

ORIENTAČNÍ BĚH

Poslední kufr - orientační běžci zakončili sezonu 2010

Dne 13. listopadu zakončili orientační běžci oddílu Lokomotivy Trutnov svou úspěšnou sezonu tradiční akcí - posledním kufrem. Velká část oddílu pochází z Rudníku, ale tentokrát jsme opustili osvědčené prostory rudnické školy. Okolní krajinu už máme proběhanou a navíc lesík u školy definitivně padl následkem vichřic. Útulné prostory nám poskytla ZŠ R. Frimla v Trutnově a využili jsme městské prostředí České čtvrti, kterou zmapovala paní Kutáčková. Na nové mapě jsme tak pro všechny členy oddílu - žáky, dorostence, veterány a rodiče dětí - uspořádali tak zvané americké štafety - dvoukolové štafety dvojic. A tak oko-

lo Jiráskova náměstí běhalo 50 běžců s mapami a hledalo kontroly v parčíkách i uličkách a samozřejmě vzbuzovalo pozornost obyvatel Trutnova.

Po ukončení závodu došlo na výroční schůzi, zhodnocení sezóny, vyhlášení nejlepších závodníků, k volbě nového výboru a také k plánům na příští rok. Letos jsme byli velmi úspěšní. Dorostenci získali 11 medailí na republikových závodech - 9 zlatých a po jedné stříbrné a bronzové. Tři závodníci byli zařazeni do mládežnických reprezentací a zúčastnili se evropských i světových šampionátů. Pro ostatní jsme uspořádali celkem 6 závodů, z nichž nejvýznamnější byl celostátní závod ve sprintu v Janských Lázních.

Příští rok budeme v činnosti pokračovat a nadále budeme podporovat především mládež. Na konci dubna budeme pořádát oblastní dvojzávod v Trutnově a Janských Lázních. Plánujeme velikonoční soustředění na Vidnavě a prázdninový zájezd na Slovensko. V roce 2012 bychom chtěli uspořádat velké závody přímo v Rudníku - Dlouhém lese u Leopoldova.

Pavel Petržela
trenér mládeže

SPORTOVNÍ GYMNASTIKA

Ukončení úspěšné sezony sportovních gymnastek

Posledním závodem za podpory z dotačního programu Královéhradeckého kraje ukončily sportovní gymnastky Loko Trutnov úspěšnou sezónu. Za účasti gymnastek z Jičína, Vrchlabí, Dvora Králové nad Labem a Trutnova viděli diváci, jak od základů gymnastických dovedností roste obtížnost sestav. Nejmenší adeptky se představily s gymnastickou abecedou na lavičce a akrobacii. Starší závodnice již předváděly na akrobacii sestavy s rondáty, fliky a salty, na kladině akrobatické prvky, skoky s obraty.

Kategorii přípravky a mladších zákyň opalovaly gymnastky z Jičína a Vrchlabí. Z trutnovských gymnastek se umístily v první desíce v kategorii přípravek Hana Soukupová (6. místo), Natálie Racková (7. místo) a Kristýna Pánková (8. místo). V kategorii mladší zákyň zůstala pod stupni vítězů čtvrtá Karolína

Šolínová, osmá Sabina Chaloupková a devátá Veronika Říčařová. V kategorii zákyň na stupíně vítězů vystoupila třetí Kamila Krejčová, 7. místo vybojovala Sára Moníková a deváté Huyhnh Thanh Hien Trang. Kategorie starších zákyň a dorostenek patřila domácím závodnicím: 1. Pavla Svědřihová, 2. Tereza Svobodová, 3. Eliška Slavková, 4. Eliška Krejčí. Kategorie dorostenek: 1. Veronika Krejčí, 2. Michaela Bachtíková a 3. Anna Nesvadbová.

Na závěr závodu svou přítomností potěšil a některé rozbířel Mikuláš s čerty a rozdál 61 zúčastněným závodnicím sladkosti.

Všem příznivcům sportovní gymnastiky děkujeme za podporu a přejeme úspěšný nový rok.

Svatava Kozáková

JUDO

Úspěchy trutnovského juda

V sobotu 27.11. 2010 se v Trutnově konal vánoční turnaj mláďat a mladších žáků v judu s mezinárodní účastí (Němci, Poláci, Slováci, Maďari a několik klubů z Čech). V konkurenci téměř 150 dětí předvedli trutnovští borci opět dobré výsledky, důkazem je šest cenných kovů. Stříbrnou medaili vybojoval Jan Brádl a pět bronzových medailí vybojovali Radek Gottwald, Petr Kudrna, Horst Anders, Vojta Ondráček a Václav Jíra. Hlavním trenérem těchto borců je Jan Valenta. Ve stejný den se konal také přebor České republiky v judu starších žáků v Ostravě, kterého se zúčastnil Tomáš Valenta, svěřenec trenéra Františka Pilaře, a získal bronzovou medaili.

V neděli 5.12. se v Hradci Králové konaly závody v judu mláďat a mladších žáků - JUDO REJ. Turnaje se účastnilo vzhledem k čertovskému datu „pouze“ cca 80 závodníků. I Trutnov bohužel reprezentoval jen jeden závodník. Mezi silnými kluby, jako je Sokol HK, SKP HK, Judo klub Pardubice, které nasadily na téměř domácí soutěž nejlepší závodníky, uspěla naše minivýprava na výbornou. Ukořistili jsme kov nejceněnější. V kategorii mláďata do 27 kg zvítězil Radek Gottwald z Loko Trutnov před Sárkou Sklenářovou a Matoušem Kubiasem (oba z klubu Sokol HK).

Robert Gottwald
trenér

NABÍDKA OPUŠTĚNÝCH PSŮ

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy,

Vrbová 459, Trutnov
(v Poříčí naproti Kafe přes most a doprava)
tel.: 603 872 653, e-mail: utulek@trutnov.cz
informace: odbor ŽP MěÚ, p. Hejna,
499 803 375, e-mail: hejna@trutnov.cz

Nabídka psů z útulku

131/06. pes, kříženec ohař, stáří cca 5 let
135/06. pes, kříženec kokr, stáří cca 6 let
84/07. pes, kříženec NO, stáří cca 3 roky
53/08. pes, kříženec, stáří cca 6 let
111/08. pes, kříženec kokr, stáří cca 4 roky
170/08. pes, kříženec NO, stáří cca 6 let
195/08. pes, kříženec, stáří cca 2 roky
10/09. fena, NO, stáří cca 4 roky
20/09. pes, kříženec, stáří cca 6 let
63/09. pes, kříženec, stáří cca 2 roky
115/09. fena, kříženec, stáří cca 1 rok
123/09. pes, kříženec, stáří cca 1 rok
127/09. fena, kříženec, stáří cca 1 rok
130/09. pes, kříženec, stáří cca 1 rok
34/10. pes, kříženec, stáří cca 13 let
59/10. pes, kříženec, stáří cca 7 let
77/10. pes, kříženec, stáří cca 3 roky
83/10. pes, pitbull, stáří cca 4 roky
92/10. pes, kříženec, stáří cca 4 roky
102/10. pes, kříženec, stáří cca 3 roky
106/10. pes, kříženec, stáří cca 3 roky
108/10. pes, kříženec, stáří cca 1,5 roku
113/10. pes, kříženec, stáří cca 8 let
114/10. pes, kříženec NO, stáří cca 3 roky
118/10. pes, bigl, stáří cca 4 roky
122/10. pes, kříženec, stáří cca 1 rok
133/10. pes, kříž. - huski, stáří cca 2 roky



133 - 10

Nemáte ještě vánoční dárek pro své blízké?

Zakoupíte v pokladně krytého bazénu.



1000,- Kč



www.lokotrutnov.cz

DÁRKOVÝ POUKAZ - KRYTÝ BAZÉN TRUTNOV

(BAZÉN, SAUNA, TURBOSOLÁRIUM, FITNESS)

Datum zakoupení:..... Platnost do:.....

Informace na tel.: 499 817 100, ceník služeb na www.lokotrutnov.cz nebo viz. provozní leták

Platnost 6 měsíců od prodeje Číslo Nevyužité služby se neproplácí

Radniční listy vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13 360 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Libor Kasík, Tomáš Rumler, Michal Šubrt, Zuzana Trösterová, MUDr. Jiří Vambera, Ing. Veronika Svobodová, Iva Trávníčková
Korektury: Mgr. Ivana Balánová
Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková
Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské náměstí 165, 541 16 Trutnov, tel.: 499 803 104, 731 124 272, fax: 499 803 103
e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČ: 00278360)
Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler
Adresa: Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas, náměstí Republiky 999, 541 01 Trutnov
tel.: 499 300 992, e-mail: rumler@uffo.cz
Výroba: Tiskárna PRATR a.s.
Distribuci zajišťuje: Česká pošta, s.p. Trutnov
Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.

Všichni psi jsou očipováni, očkovaní kombinovanou vakcinací, odčerveni a prohlédnuti veterinárním lékařem. Noví majitelé po zaplacení poplatku 500,- Kč dostanou i očkovací průkaz a jsou po dobu tří let osvobozeni od placení poplatku ze psa.

V případě nalezení opuštěného nebo zatoulaného psa můžete kdykoliv zavolat Městskou policii Trutnov, tel. 156 nebo 499 813 064, která se o psa postará.

Pro případné dárce finanční hotovosti máme č.ú. 6015-124601/0100 VS 288 u Komerční banky v Trutnově.

Návštěvní doba:

pondělí 13.00 – 16.00 hod.
středa 13.00 – 16.00 hod.
sobota 10.00 – 12.00 hod.
Telefonicky lze domluvit návštěvu i v jinou dobu.

Se závěrem roku bychom chtěli poděkovat všem, kteří si v průběhu roku vzpomněli na naše pejsky a přispěli nějakou tou drobností k jejich lepšímu životu. Poslední akcí letošního roku byla sbírka organizovaná prodejnou SUPER ZOO ve Family centru v Trutnově na Zelené Louce. Za toto i za dárky, které jste v této prodejně pro naše pejsky zakoupili také velmi děkujeme.

Jiří Hejna
odbor životního prostředí